

Zertifikat Certificate

VdS VdS

Anerkennung von Bauteilen und Systemen

Approval of Components and Systems



Inhaber der Anerkennung Holder of the Approval

Intercel B.V.
Waarderveldweg 3
2031 BK HAARLEM
NIEDERLANDE

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom /TT.MM.JJJJ/ valid from /dd.mm.yyyy/	gültig bis /TT.MM.JJJJ/ valid until /dd.mm.yyyy/
G 115001	4	23.06.2018	22.06.2022

Gegenstand der Anerkennung Subject of the Approval

Wartungsfreie Blei-Batterie
pbq 7-12 / 7-12L

Verwendung Use

in Gefahrenmeldeanlagen

Anerkennungsgrundlagen Basis of the Approval

VdS 2102:2001-07
VdS 2110:2017-09
VdS 2344:2014-07

Köln, den 14.03.2018

Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products



Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Intercel B.V.
Waarderveldweg 3
2031 BK HAARLEM
NIEDERLANDE

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom /T.TT.MM.JJJJ/ valid from /dd.mm.yyyy/	22.06.2022
G 115001	4	23.06.2018	

Gegenstand der Anerkennung Subject of the Approval

Wartungsfreie Blei-Batterie

pbq 7-12 / 7-12L

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungs-Nr. Approval No.
Wartungsfreie Blei-Batterie Nominalspannung: 12 V Nominalcapacität [C ₂₀]: 7 Ah Anschluss-Ausführungen: - Flachstecker-Anschluss 4,8 mm (Faston Tab187) - Flachstecker-Anschluss 6,3 mm (Faston Tab 250)	pbq 7-12 pbq 7-12L		

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1.
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2.
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.
Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing and shall be observed.

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadensverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbundes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV),
durch die DAkkS akkreditiert als
Zertifizierungsstelle für Produkte in
den Bereichen Brandschutz und
Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS
as certification body for fire protection
and security products

J. Grundmann
Leiter der Zertifizierungsstelle

Köln, den 14.03.2018

Dr. Reinermann

Anlage / Enclosure 1

zur Anerkennungsnummer / to Approval No. G 115001 vom/ dated 14.03.2018

Seite / Sheet 1

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval

Intercel B.V.
Waarderveldweg 3
2031 BK HAARLEM
NIEDERLANDE

Anerkennungs-Nr.
Approval No.
G 115001

Anzahl der Seiten
No. of pages
4

gültig vom 17.06.2018
valid from 23.06.2018

gültig bis 17.06.2022
valid until 22.06.2022

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval
Wartungsfreie Blei-Batterie
pbq 7-12 / 7-12L

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Technisches Datenblatt	pbq 7-12	09.12.2014	2
Technisches Datenblatt	pbq 7-12L	09.12.2014	2
Technisches Datenblatt	pbq 7-12 [Battery label]	08.01.2015	1
Technisches Datenblatt	pbq 7-12L [Battery label] Productioncodes	08.01.2015	1
Technisches Datenblatt	16.12.2015	1	

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,

- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstands der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1

- documented in the technical documents according to enclosure 2

- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval, the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV),
durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products

I. V. Grundmann
Leiter der Zertifizierungsstelle

Köln, den 14.03.2018

Dr. Reinermann

Anlage / Enclosure 2

zur Anerkennungsnummer / to Approval No. G 115001 vom/ dated 14.03.2018

Seite / Sheet 1

Anerkennung

von Bauteilen und Systemen

Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung
Holder of the Approval
Intercel B.V.
Waarderveldweg 3
2031 BK HAARLEM
NIEDERLANDE

Anerkennungs-Nr. Approval No.	Anzahl der Seiten No. of pages	gültig vom /TT.MM.JJJJ/ valid from /dd.mm.yyyy/	gültig bis /TT.MM.JJJJ/ valid until /dd.mm.yyyy/
G 115001	4	23.06.2018	22.06.2022

Gegenstand der Anerkennung
Subject of the Approval
Wartungsfreie Blei-Batterie
pbq 7-12 / 7-12L

Verwendung
Use
in Gefahrenmeldeanlagen

Anerkennungsgrundlagen
Basis of the Approval
VdS 2102:2001-07
VdS 2110:2017-09
VdS 2344:2014-07

Köln, den 14.03.2018


Dr. Reinermann
Geschäftsführer
Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body


I. V. Grundmann
A company of the German Insurance
Association (GIV) accredited by DAkkS
as certification body for fire protection
and security products



Seite / Sheet 1

Anlage / Enclosure 3

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. G 115001 vom/ dated 14.03.2018

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

Die Batterie darf nicht in gasdichte Gehäuse eingesetzt werden.

- mit den Bestandteilen nach
Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen
Unterlagen nach Anlage 2,

- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brand- und Sicherungstechnik.
Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert

und mit sämtlichen Anlagen verviel-

fältigt werden. Alle Änderungen der

Voraussetzungen für die Anerken-

nung sind der VdS-Zertifizierungs-

stelle - mitsamt den erforderlichen

Unterlagen - unverzüglich zu über-

mitteln.

This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in
enclosure 1

- documents according to
enclosure 2

- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the
approval the notes of enclosure 3
shall be observed.

This certificate may only be reproduced
in its present form without any modifications
including all enclosures. All
changes of the underlying conditions of
this approval shall be reported at once
to the VdS certification body, including
the required documentation.

VdS Schadensverhütung GmbH
Zertifizierungsstelle
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamt-
verbandes der Deutschen Ver-
sicherungswirtschaft e.V. (GDV),
durch die DAkkS akkreditiert als
Zertifizierungsstelle für Produkte in
den Bereichen Brandschutz und
Sicherungstechnik

I. V. Grundmann
Leiter der Zertifizierungsstelle
Head of Certification Body

Geschäftsführer
Dr. Reinermann